



Godina XV

Број/Број

Година XV

Ponedjeljak, 6. lipnja/juna 2011. godine

44

Понедељак, 6. јуна 2011. године

ISSN 1512-7494 - hrvatski jezik

ISSN 1512-7508 - srpski jezik

ISSN 1512-7486 - bosanski jezik

INSTITUT ZA INTELEKTUALNO VLASNIŠTVO BOSNE I HERCEGOVINE

Na temelju članka 10. stavak (3) i članka 11. stavak (3) Zakona o kolektivnom ostvarivanju autorskoga i srodnih prava („Službeni glasnik BiH“ broj 63/10), Institut za intelektualno vlasništvo Bosne i Hercegovine donosi

P R A V I L N I K

O NAČINU I FORMI ISPUNJAVANJA UVJETA ZA DAVANJE DOZVOLE PRAVNIM OSOBAMA ZA OBNAŠANJE POSLOVA KOLEKTIVNOGA OSTVARIVANJA AUTORSKOGA I SRODNIH PRAVA

DIO PRVI - OPĆE ODREDBE

Članak 1. (Predmet Pravilnika)

Ovim pravilnikom bliže se propisuje na koji način pravne osobe koje se namjeravaju baviti poslovima kolektivnoga ostvarivanja autorskoga i srodnih prava udovoljavaju zahtjevima za dobivanje dozvole Instituta za intelektualno vlasništvo Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Institut), određenim u članku 10. stavak (2), toč. c), d) i e) i članku 11. stavak (2) Zakona o kolektivnome ostvarivanju autorskoga i srodnih prava.

Članak 2. (Značenje pojmova)

(1) U svim slučajevima u kojim ovaj pravilnik koristi pojam **autorsko djelo** ili **djelo** taj pojam istodobno obuhvaća i sve predmete srodnih prava, u smislu Zakona o autorskoj i srodnim pravima („Službeni glasnik BiH“ broj 63/10).

(2) U svim slučajevima u kojim ovaj pravilnik koristi pojam **autor** ili **autori** taj pojam istodobno obuhvaća i sve nositelje srodnih prava, u smislu Zakona o autorskoj i srodnim pravima, kao i sve njihove pravne sljednike.

(3) U svim slučajevima u kojim ovaj pravilnik koristi pojam **pravna osoba** misli se na pravnu osobu prema odredbama članka 8. Zakona o kolektivnome ostvarivanju autorskoga i srodnih prava, koja je započela postupak i poduzela radnje za dobivanje dozvole Instituta za obavljanje poslova kolektivnoga ostvarivanja autorskih prava.

(4) U svim slučajevima u kojim ovaj pravilnik koristi pojam **zakon** misli se na Zakon o kolektivnome ostvarivanju autorskoga i srodnih prava („Službeni glasnik BiH“ broj 63/10).

DIO DRUGI - PODACI I DOKAZI O SPOSOBNOSTI PRAVNE OSOBE DA OBNAŠA DJELATNOST KOLEKTIVNOGA OSTVARIVANJA PRAVA

Članak 3. (Podaci o broju autora)

(1) Pravna osoba koja namjerava obnašati djelatnost kolektivnoga ostvarivanja autorskoga prava mora podnijeti Institutu podatke o autorima koji su je ovlastili za ostvarivanje prava na njihovim djelima. Ti podaci moraju sadržavati:

- a) ime i prezime autora,
- b) naznaku prebivališta ili boravišta autora,
- c) naznaku državljanstva autora.

(2) Pravna osoba mora podnijeti Institutu i preslik ugovora između autora i pravne osobe, odnosno izjavu autora kojom taj ovlašćuje pravnu osobu za zastupanje.

(3) Dokumenti iz stavka (2) ovoga članka ne smiju biti stariji od šest mjeseci.

Članak 4. (Popis djela)

(1) Pravna osoba koja namjerava obnašati djelatnost kolektivnoga ostvarivanja prava mora podnijeti Institutu podatke o djelima koja će sačinjavati repertoar kolektivne organizacije. Ti podaci moraju sadržavati:

- a) naziv djela,
- b) vrste djela,
- c) podatke o autoru, odnosno autorima djela,
- d) godinu prve objave djela,
- e) opseg ili trajanje djela.

(2) Ako za pojedine kategorije djela postoje usvojeni međunarodni kôd, brojke, odnosno druge oznake koje se primjenjuju u praksi kolektivnoga ostvarivanja prava za identifikaciju pojedinih djela, popis djela treba sadržavati i taj kôd, brojke ili oznake.

Članak 5. (Poslovne prostorije i oprema)

(1) Za obnašanje djelatnosti kolektivnoga ostvarivanja autorskoga prava pravna osoba mora osigurati odgovarajući poslovni prostor i opremu koja omogućuje normalno i nesmetano obnašanje te djelatnosti.

(2) Smatra se da poslovni prostor omogućuje efikasno obnašanje kolektivnoga ostvarivanja prava ako:

- a) se nalazi u poslovnoj ili stambenoj zgradi,
- b) ima najmanje 20 m² korisne površine,
- c) ima priključak na Internet.

(3) Smatra se da pravna osoba raspolaže odgovarajućom opremom za efikasno obnašanje kolektivnoga ostvarivanja prava ako ima:

- a) osnovnu uredsku opremu, koja omogućava normalan rad,
- b) sva potrebna sredstva za komunikaciju (telefon, fax, računar),
- c) vlastitu adresu za elektronsku poštu,
- d) vlastitu aktivnu internet stranicu, putem koje može javnost da stupa u kontakt sa pravnom osobom.

(4) Smatra se da pravna osoba raspolaže potrebnim prostorom i opremom u smislu odredaba st. (2) i (3) ovoga članka ako dostavi Institutu odgovarajući dokaz o vlasništvu, ugovor o zakupu ili drugi odgovarajući dokument o pravnom temelju za uporabu nekretnine i opreme.

Članak 6. (Stručna služba)

(1) Za obnašanje djelatnosti kolektivnoga ostvarivanja autorskoga prava pravna osoba mora imati uposlenu, u radnome odnosu na neodređeno vrijeme, najmanje jednu osobu sa visokom stručnom spremom koja posjeduje znanje engleskoga ili francuskoga jezika.

(2) Ako osoba ne govori jedan od stranih jezika spomenutih u stavku (1) ovoga članka, pravna osoba mora upošljavati, u radni odnos na neodređeno vrijeme, najmanje jednu osobu koja ispunjava taj uvjet.

(3) Znanje stranoga jezika dokazuje se potvrdom ovlaštene obrazovne institucije ili drugim odgovarajućim dokazima.

Članak 7. (Poslovni plan)

(1) Pravna osoba koja namjerava obnašati djelatnost kolektivnoga ostvarivanja prava mora podnijeti Institutu poslovni plan, sukladno odredbi članka 10. stavak (2) točka e) Zakona, na temelju kojeg Institut može utvrditi da će ukupan ekonomski efekt kolektivnoga ostvarivanja određenoga autorskoga prava imati pozitivan rezultat i da je pravna osoba sposobna na efikasan i ekonomičan način obnašati tu djelatnost (postojanje dovoljnoga ekonomskoga temelja).

(2) Poslovni plan iz stavka (1) ovoga članka mora usvojiti skupština pravne osobe.

(3) Poslovni plan mora sadržavati sve elemente koji su potrebni za njegovu procjenu i evaluaciju od Instituta i koji se u ekonomskoj struci smatraju kao redoviti i bitni sastojci poslovnoga plana gospodarskih subjekata, a posebice:

- a) sve podatke o pravnoj osobi (pravni status, povijesne podatke, osnivači, osobe ovlaštene za zastupanje i dr. relevantni podaci),
- b) analizu postojećega stanja na području uporabe određene kategorije autorskih djela u svezi s kojim pravna osoba namjerava obnašati djelatnost njihova kolektivnoga ostvarivanja,
- c) opis predviđenoga načina obnašanja djelatnosti i strategiju njezine implementacije,
- d) opis kadrova koji će u pravnoj osobi obnašati djelatnost kolektivnoga ostvarivanja prava i plan njihova upošljavanja sa posebnim naglaskom na rukovodne kadrove,

- e) sredstva predviđena za obnašanje djelatnosti kolektivnoga ostvarivanja prava,
- f) procjenu očekivane visine ubranih naknada od korisnika,
- g) procjenu troškova poslovanja pravne osobe kao kolektivne organizacije,
- h) procjenu i izvore sredstava potrebnih za početak obnašanja djelatnosti.

(4) Ako se poslovnim planom predviđa da će troškovi poslovanja u prvoj godini prelaziti 30% od ukupnih prihoda kolektivne organizacije, poslovni plan treba obuhvaćati vremensko razdoblje do momenta kada se predviđa da troškovi poslovanja neće prelaziti taj postotak.

(5) Prigodom procjene realnosti predviđenoga opsega ukupnoga ekonomskoga efekta kolektivnoga ostvarivanja određenoga autorskoga prava, Institut se može koristiti usporedbom postojećih rezultata kolektivnoga ostvarivanja istih prava u državama sa istim ili sličnim pravnim sustavom i usporedivim stupnjem ekonomskoga razvoja, stupnjem poštivanja prava, brojem nositelja prava i brojem korisnika djela, posebice u državama u regiji.

(6) Pod pojmom „vjerodostojni dokumenti“ iz članka 10. stavak (2) točka e) Zakona podrazumijevaju se:

- ugovori zaključeni sa nositeljima prava koje su ovjerala nadležna tijela,
- službeni bankovni podaci o sredstvima na računu pravne osobe, bankovne garancije ili drugi financijski instrumenti,
- izvaci iz ovjerenih poslovnih knjiga,
- svi javni dokumenti,
- svi dokumenti koji imaju značaj javnoga dokumenta na temelju posebnih propisa.

DIO TREĆI - PROCJENA POSTOJANJA DOSTATNOGA EKONOMSKOGA TEMELJA PRAVNE OSOBE DA OBNAŠA DJELATNOST KOLEKTIVNOGA OSTVARIVANJA PRAVA

Članak 8. (Opća odredba)

U postupku izdavanja dozvole za obnašanje kolektivnoga ostvarivanja prava Institut procjenjuje postojanje dostatnoga ekonomskoga temelja pravne osobe sukladno kriterijima predviđenim u članku 11. stavak (2) Zakona i u ovome pravilniku.

Članak 9. (Broj autora koji su ovlastili pravnu osobu za ostvarivanje njihovih prava)

(1) Institut procjenjuje konkretan broj autora koji su ovlastili pravnu osobu za ostvarivanje njihovih prava na temelju podataka koje pravna osoba dostavlja Institutu prema odredbi članka 3. ovoga pravilnika.

(2) Ako Institut opravdano sumnja u točnost podataka iz stavka (1) ovoga članka, on može izvršiti provjeru tih podataka izravnim kontaktiranjem sa autorima, njihovim udrugama, ili kolektivnim organizacijama sa odgovarajućega područja u zemlji i inozemstvu.

Članak 10. (Ukupan broj djela koja će činiti repertoar kolektivne organizacije)

(1) Institut procjenjuje ukupan broj djela koja će činiti repertoar kolektivne organizacije na temelju podataka koje pravna osoba dostavlja Institutu prema odredbi članka 4. ovoga pravilnika.

(2) Ako Institut opravdano sumnja u tačnost podataka iz stavka (1) ovoga članka, on može neovisno pribavljati podatke o opsegu repertoara pojedinih kategorija djela kod kolektivnih organizacija u inozemstvu, njihovih međunarodnih udruga, odnosno asocijacija, Svjetske organizacije za intelektualno vlasništvo u Ženevi (WIPO) i kod drugih sličnih organizacija.

Članak 11.

(Pretpostavljeni opseg uporabe djela koja će činiti repertoar kolektivne organizacije)

(1) Institut procjenjuje pretpostavljeni opseg uporabe djela na temelju podataka iz poslovnoga plana koji pravna osoba podnosi Institutu prema odredbama članka 7. ovoga pravilnika.

(2) Ako Institut opravdano sumnja u tačnost podataka iz stavka (1) ovoga članka, on može neovisno pribavljati podatke o postojećem opsegu uporabe pojedinih kategorija djela od pojedinih korisnika djela, njihovih poslovnih udruga, Gospodarske komore BiH, Agencije za statistiku BiH, odnosno od drugih organizacija i institucija koje djeluju na područjima na kojim se djela rabe ili koje službeno prikupljaju podatke te vrste.

Članak 12.

(Način i sredstva za obnašanje djelatnosti kolektivnoga ostvarivanja prava)

(1) Institut procjenjuje primjerenost predviđenoga načina obnašanja djelatnosti kolektivnoga ostvarivanja prava i dostatnost sredstava koja se planiraju za efikasno obnašanje te djelatnosti na temelju podataka iz poslovnoga plana koji pravna osoba podnosi Institutu prema odredbama članka 7. ovoga pravilnika.

(2) Prigodom procjene primjerenosti predviđenoga načina obnašanja djelatnosti kolektivnoga ostvarivanja prava i dostatnosti sredstava planiranih za obnašanje te djelatnosti Institut se može koristiti usporedbom postojećih načina kolektivnoga ostvarivanja istih prava u drugim državama, a posebice u državama u regiji.

(3) Prigodom procjene dostatnog opsega sredstava potrebitih za efikasno obnašanje djelatnosti kolektivnoga ostvarivanja prava Institut se može koristiti usporedbom podataka o vrsti, visini ili opsegu sredstava koja su bila potrebna istovrsnim kolektivnim organizacijama u državama sa istim ili sličnim pravnim sustavom i usporedivim stupnjem ekonomskoga razvoja, stupnjem poštivanja prava, brojem nositelja prava i brojem korisnika djela, a posebice u državama u regiji.

Članak 13.

(Sposobnost ostvarivanja prava stranih autora u BiH)

(1) Institut procjenjuje sposobnost pravne osobe da ostvaruje prava stranih autora na području Bosne i Hercegovine na temelju dokaza koje će u svezi s tim podnijeti pravna osoba.

(2) Prigodom procjenjivanja sposobnosti iz stavka (1) ovoga članka Institut će osobito uzeti u obzir dokaze i izjave spremnosti od stranih kolektivnih organizacija za suradnju sa pravnom osobom, u slučaju da ta osoba dobije dozvolu za obnašanje djelatnosti kolektivnoga ostvarivanja autorskoga prava, izjave spremnosti od stranih kolektivnih organizacija za sklapanje bilateralnih ugovora, dokaze o suradnji i povezivanju sa međunarodnim organizacijama i asocijacijama na području kolektivnoga ostvarivanja autorskih prava i druge relevantne dokaze.

(3) Prigodom procjene sposobnosti ostvarivanja prava stranih autora Institut će uzeti u obzir i broj osoba uposlenih u pravnoj osobi sa znanjem stranih jezika, postojanje specifičnih radnih iskustava osoba uposlenih u pravnoj osobi, kao i stupanj tehničke opremljenosti pravne osobe.

Članak 14.
(Sposobnost ostvarivanja prava domaćih autora u inozemstvu)

Institut procjenjuje sposobnost pravne osobe za ostvarivanje prava domaćih autora u inozemstvu odgovarajućom primjenom kriterija određenih u članku 13. ovoga pravilnika.

Članak 15.
(Procjena očekivane visine naplaćenih naknada)

(1) Institut procjenjuje pravilnost predviđene visine naknada koje će kolektivna organizacija moći naplatiti od korisnika djela određene kategorije na temelju podataka iz poslovnoga plana koji pravna osoba podnosi Institutu prema odredbama članka 7. ovoga pravilnika.

(2) Prigodom procjene realnosti predviđenoga opsega ukupnoga ekonomskoga efekta kolektivnoga ostvarivanja određenoga autorskoga prava Institut se može koristiti usporedbom postojećih rezultata kolektivnoga ostvarivanja istih prava u državama sa istim ili sličnim pravnim sustavom i usporedivim stupnjem ekonomskoga razvoja, stupnjem poštivanja prava, brojem nositelja prava i brojem korisnika djela, a posebice u državama u regiji.

Članak 16.
(Procjena troškova poslovanja)

(1) Institut procjenjuje realnost i opravdanost predviđene visine troškova poslovanja na temelju podataka iz poslovnoga plana koji pravna osoba podnosi Institutu prema odredbama članka 7. ovoga pravilnika.

(2) Prigodom procjene realnosti i opravdanosti visine predviđenih, odnosno planiranih troškova poslovanja, Institut se može koristiti usporedbom visine takvih troškova u organizacijama usporedive veličine i načina poslovanja, a posebice u usporedivim kolektivnim organizacijama u zemlji i istovrsnim kolektivnim organizacijama u inozemstvu, a posebice u državama u regiji.

Članak 17.
(Pribavljanje mišljenja Vijeća za autorsko pravo i srodna prava i neovisnih stručnih mišljenja)

Ako su za pravilnu analizu bilo kojega od elemenata koji ulazi u procjenu postojanja dostatnoga ekonomskoga temelja pravne osobe, odnosno za procjenu pravilnosti rezultata i efekata, koje pravna osoba treba da dokazuje prema odredbama zakona i ovoga pravilnika, Institutu potrebita dodatna znanja i informacije Institut može da o tome pribavi mišljenje Vijeća za autorsko pravo i srodna prava i nezavisnih stručnjaka ili stručnih organizacija i institucija sa ekonomskog, finansijskog ili drugog odgovarajućeg stručnog područja.

DIO ČETVRTI - POSTUPAK DAVANJA DOZVOLE ZA KOLEKTIVNO OSTVARIVANJE PRAVA

Članak 18.
(Odlučivanje Instituta o zahtjevu za izdavanje dozvole)

(1) Institut će na temelju primljenoga pisanoga zahtjeva iz članka 10. stavak (2) Zakona provesti postupak za izdavanje dozvole pravnoj osobi za obnašanje poslova kolektivnoga ostvarivanja autorskoga prava najkasnije u roku od šest mjeseci.

(2) Ako podaci i dokumentacija koje pravna osoba mora podnijeti Institutu prema odredbama članka 10. stavak (2) Zakona nisu potpuni, rok iz stavka (1) ovoga članka počinje teći kada pravna osoba, sukladno pozivu Instituta, uredi zahtjev.

(3) Ako Institut odluči da će, prema članku 17. ovoga pravilnika, pribaviti mišljenje Vijeća za autorsko pravo srodna prava ili neovisnih stručnjaka, odnosno stručnih institucija ili organizacija, rok za odlučivanje Instituta iz stavka (1) ovoga članka iznosi 30 dana od dana primitka stručnoga mišljenja.

DIO PETI - ZAVRŠNA ODREDBA

Članak 19.

Ovaj pravilnik stupa na snagu osmoga dana od dana objave u „Službenome glasniku BiH“.

Broj IP-03934/11-01VL
24. svibnja 2011. godine
Mostar

Ravnateljica
Instituta za intelektualno vlasništvo
Bosne i Hercegovine
Lidija Vignjević v.r.